

تونس في 30 جانفي 1964

الجمهورية التونسية  
 كتابة الدولة للتربية القومية  
 مصلحة التعليم الثانوي  
 =

منشور رقم 121/ت.و.

من كاتب الدولة للتربية القومية  
 الى السيدات والسادة رؤساء المعاهد الثانوية والفنية ومدارس المرحلة الاولى

### الموضوع : الدفاتر المدرسية

وبعد فقد لاحظت في خلال العام الماضي ان الدفاتر المدرسية لا تنحصر على الوجه المطلوب مما جعل المفاوضات التي تجريها لجان الامتحانات معرضة للتعطيل بسبب خلو الدفاتر من كل الارشادات المطلوبة ونظرا الى الاهمية الكبرى التي تشغلها تلك الدفاتر فيما يخص سير المفاوضات المجرىة من ارف لجان الامتحانات حسب النظام الجديد فانه يجب ان تكون صريحة عنائتكم كما يتعين - بالنسبة للمرشحين من اقسام السنتين الخامسة والسادسة لامتحان التأهل والمؤهل الصناعي والمرشحين من اقسام السنوات الرابعة والخامسة والسادسة لامتحانات الشهادات بذاتها - ان ينص في الدفاتر على البيانات التالية :

- اسم التلميذ ولقبه

- القسم

- الشعبة والفرع المختار

- اسم المعهد

- الاصدار المعصل عليها في الامتحانات الثلاثية الاولى والثانية والثالثة

- جميع ملاحظات الاساتذة والملاحظات العامة

- المعدل العام

- الرتبة

- الجوائز التي نالها التلميذ والعقوبات التي استوجبتها

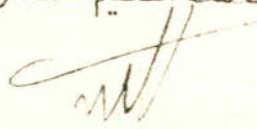
- رأى وامضاء رئيس المعهد

وبناء على ان توجيه الدفاتر المدرسية الى مكتب الامتحانات سيكن في اوائل شهر جوان فاني الفت نلتكم الى وجوب وضع هذه الدفاتر على ذمة الاساتذة في نهاية كل ثلاثة اشهر وامضاءها من طرفكم قبل موفى شهر ماي .

والسلام %

من كاتب الدولة للتربية القومية وماذن منه

رئيس مصلحة التعليم الثانوي



الناصر الشليوي

TUNIS, le 30 Janvier 1964

N°.....121.....E.S.

LE SECRETAIRE D'ETAT A L'EDUCATION NATIONALE

à Mesdames et Messieurs les Chefs d'Etablissements  
d'Enseignement Secondaire (Lycées et Collèges, Lycées  
et Collèges Techniques, Collèges du 1er Cycle).O B J E T : Livrets scolaires

Il m'a été donné de constater l'an dernier que des livrets scolaires n'avaient pas été remplis avec le plus grand soin, ce qui avait perturbé le déroulement de certaines délibérations, les livrets en question ne comportant pas toutes les précisions nécessaires.

Les livrets scolaires ayant aux examens du nouveau régime une importance capitale lors des délibérations, doivent de ce fait faire l'objet de toute votre attention et comporter les renseignements suivants :

- le nom de l'élève
- la classe
- l'option et la section
- le nom de l'établissement
- les notes du 1er, du second et du troisième trimestres
- les appréciations générales et observations des professeurs
- la moyenne générale
- le rang
- les récompenses obtenues par l'élève ou les sanctions qui lui ont été infligées
- l'avis et la signature du chef de l'établissement

pour les classes de 4<sup>ème</sup> et de 5<sup>ème</sup> Années, en ce qui concerne les candidats aux examens probatoires et au B.E.I., pour les classes de 4<sup>ème</sup>, 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> Années en ce qui concerne les candidats aux examens proprement dits.

J'attire votre attention que ces livrets devant être adressés au bureau des examens dès la première semaine du mois de Juin, il est utile qu'ils soient, à la fin de chaque trimestre, mis entre les mains des professeurs de votre établissement et visés par vos soins avant la fin du mois de Mai.

Pr. Le Secrétaire d'Etat  
à l'Education Nationale et p.o.

Le Chef de Service  
de l'Enseignement Secondaire



N. CHLIOUI